Zeitschrift: Berner Schulblatt

Herausgeber: Bernischer Lehrerverein

Band: 96 (1963-1964)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

L'Ecole bernoise

96. Jahrgang – 1. April 1963 bis 31. März 1964 — 96e année – 1er avril 1963 au 31 mars 1964

Inhaltsverzeichnis	Deutsch	er Teil	Table des matières
1. Schulpolitisches	Seite		Seite
Aus den Verhandlungen des Grossen Rates 197, 48	31, 532, 695.		ie «Deutsche Sprachschule für
itus den vernandangen des Orosson Rates 191, re	961	Halten wir die Landschaf	
Ein erstes staatliches Lehrerinnenseminar	96		en (oder: den Falschen ge-
Eine Stimme aus dem Kreise der Lehrerveteraner	1 154		731
Lehrer für Tunesien			und die Schule - heute 673
Neuaufnahmen Frühjahr 1964 in die Kantonal		Medizinisches Kompendi	um für Lagerleiter:
bildungsklasse			nden Tagen 267
Rechtsschutz			Kleinigkeiten 601
Revision des bernischen Steuergesetzes			ere Betriebsunfälle beim Lager-
Schuljahrbeginn im Herbst?		Ieben	Skitour und Wanderung 603
Thuner Lehrerbesoldungen			Lagerapotheke 653
Wann soll das Schuljahr beginnen?		Neues zur Lese- und Rec	chtschreibeschwäche 433
Zur Gesetzesrevision der Primarschule des Kanton			
	359	Schlangen:	
2. Berufskundliches			gen 736 I–IV
		b) Schlangen, die in der	Schweiz leben (Arbeitsbogen)
Abseits der Heerstrasse:			736 Ia–IVa
Hohwacht-Blapbach-Eggiwil	263	Schule - Weltgeschehen:	Anschauungs- und Tondoku-
Rämis-Lüdern-Zugut-Thal	263		Chtlichen Unterricht 803
Gwatt-Einigen-Spiez		Schweiz. Landesausstellu	chulhaus 4
Biel-Twannberg-Twann	301 410		en stellt die Schweiz von heute
Allgemeine menschliche Bildung			
Älter werden im Lehrerberuf			
Arbeitsplan oder Stoffverzeichnis?	633		nheit der Landschaft 228
Aus der pädagogischen Presse			aten durch Schulklassen 936
Wirtschaft und Schule	248		ruf und seinem Nachwuchs-
Bilden, Erziehen, Unterrichten	310	problem	572, 671, 728
Blick über die Grenzen:	1 1 (D)	Gegenwartsprobleme in de	er Schule
Zur Arbeit an einer Schweizerschule im Aus		Genius der Jugend	
lona)	116	Lasst hören!	imeister
Die erzieherische Bedeutung des Vertrauens			kleinen Landschule 223
Ein Beitrag zu einer brennenden Bildungsfrage			ster 591
Ein wichtiger Jahrestag			547
der 10. Dezember 1963	599		nd heute
125 Jahre Staatliches Lehrerinnenseminar Thun:		Kleine Gewissenstorschung	964
(Sonderbeilage zu Nr. 16/17 vom 29. Juni 1963 Seite 1-16)	,	Mutige Erziener in England	(Obligatorisches Thema BLV
Zu dieser Sonderbeilage	2	1962/64)	(Obligatorisches Thema DL)
Erinnerungen	3	Offene Türen:	
Seminarerinnerungen vor dem Zweiten Weltk	crieg . 5	Ein Schulbesuch in	Basel
Zum Geburtstag des Seminars			esetzes und einiger anderer Er-
Die Abschaffung der Zeugnisse		lasse	938
Ist die Geschlechtstrennung an den Schulen von			erhältnissen (Obl. Thema BLV
Transmutation			$\frac{1}{2}$
unter einem Dache		Schulreisen:	
Jubiläumsplatte		Ein Wunsch der Eisenba	hnen 134
Geographische Exkursionen		Neuer Schulreisetarif .	
Erfolg der Aktion «Eltern und Kinder» - Elternsc			nulreisen
Der zweite Weltkongress der vereinten Schulen (I		Von der Stille und Schön	heit der Landschaft 228
Die neuen Aufgaben der Schule			
Die schweizerische Neutralität als Beitrag zu einer Europa		Übung der Muttersprache	nterstufe
Ein Sgraffito in Uettligen		Und immer wieder schauen	dich Kinderaugen an 729
Filmerziehung in der höhern Schule	598	Unser Wald	199
Film «Heidi und Peter»	94	40 Jahre im Amt	
Finger weg vom Lehrerberuf?	839	Weiterbildung der Lehrerso	chaft:
25 Jahre Förderung des Unterrichtsfilmes dur	rch die		h der Seminarzeit
Schulfilmzentrale Bern	403	Eine Informationsstelle	für Weiterbildung im BLV 840
Für die Praxis:	miamas 997		rische Weiterbildung?757
Deutsche Lese- und Quellenhefte zum Kommu Die Höhlenbewohner hatten bessere Zähne	1111SILUS 221 599	Ladholz-Washan	ldung
Ein kleines Kapitel Sprachlehre und Satzzeich		Vermehrte Weiterhildung	g? Wenn ja: in welcher Form? 756
Erdbeben, Skopje und Jugoslawien		Träger der Weiterhildung	g
Blitzbesuch in Skopje		Zum Thema Weiterbildu	ng 839, 915
Europäischer Schultag		Zeitbilder	133, 606
Für den Turnunterricht			36, 103, 600, 633, 730
Dokumentationsschachtel	312	Zum Jahrestag der Erkläri	ing der Menschenrechte 674

Seite	6. Fortbildungs- und Kurswesen Seite
Zum offenenen Brief: «Jugend wendet sich an die Lehrer-	a. Kurse u. a.
schaft»	46, 80, 100, 120, 136, 173, 206, 229, 271, 314, 336, 362, 407,
ton Bern	420, 436, 482, 502, 552, 676, 701, 737, 761, 785, 811, 827,
ton Ben	860 000 010 043 068
	Aufruf zur Mitarbeit
3. Geschichte, Geographie, Naturwissenschaften,	Berner Lehrer fahren Schi
Kunst, Literatur u. a.	73. Schweiz. Lehrerbildungskurse 900
	Fortbildungskurse Pro Memoria 90, 114, 130, 170, 282, 354,
Das Gebiet des Burgäschisees - ein urgeschichtliches	406, 414, 430, 450, 958
Zentrum	Lehrerkurs für cerebrale Lähmungen
500 Jahre Bieler Stadtkirche	Tagung des BLV in Münchenwiler zum Thema: Weiter-
Geschichtsschreibung der Schweiz	bildung
Sprachecke: Eine verkappte Gesellschaft	10. Internationale Lehrertagung in Trogen
«Es Bureföifi»	10. Lehrerfortbildungskurs im Schloss Münchenwiler 171, 307,
Der Alpdruck	355
Vereinte oder Vereinigte Nationen? 457	b. Vorträge
Im Weichbild von Schwarzenburg 627	Christlicher Glaube im atomaren Zeitalter 776, 799
«Vom Himmel kam der Engel Schar»	Der Mangel an technisch geschultem Nachwuchs - ein
Merkwürdige Spiele	Strukturproblem
«rübis u stübis»	Die erzieherische Bedeutung des Vertrauens
Karfreitag	Die Forderungen der modernen Arbeitswelt und der dyna-
	mischen Gesellschaft an die Schule
4. Gedichte	Gedanken über Weiterbildung
Guido Maria Dreves, Erscheinung des Herrn 727	Gelehrsamkeit, Können und Selbstbesinnung 377
Simon Gfeller, Zum neue Johr	Lehrer und Schule – heute 474, 547
Rosalie Jaggi, Atomzeitalter	Lehrerinnenbildung einst und heute 567
- Dähle	Leistungsmessung auf der Mittelstufe 549
- Winternacht	Kulturfilm
- Winter im Park	Schulfunksendungen 25, 46, 80, 101, 120, 135, 157, 173, 207,
Ruth Elisabeth Kobel, Tod	483, 502, 532, 553, 574, 600, 633, 675, 763, 785, 828, 840, 923
Hektor Küffer, Dokument	Spracherziehung auf der Unterstufe
Else Lasker-Schüler, Gebet	Volksschullehrerbildung in Deutschland
- Lupine	
- Mis Atti	c. Ausstellungen
H. Lehmann, Im Stöckli	$\dots \dots $
— Di hütig Zyt	
- I meine bloss	Ausleihmaterial der Schulwarte
- D'Stadt	Ausstellung: Unser Wald
- D'Sunneuhr	Gewässerschutz: Aufruf zur Mitarbeit an einer Aus-
Walter Lüthi, Früehligslärme	stellung
Kurt Marti, Der ungebetene Hochzeitsgast	Ausstellungszyklus: Räumliches Gestalten bei Kindern
Walter Raaflaub, Raupensonett	und Jugendlichen
- Mariengarn	Willy Flückiger, Ausstellung im Anlikerkeller 943
- Moos und Stein	Jura-Ausstellung in Bern 674
Oscar Schär, Der tote Vogel	Moderne Bildstickereien
Helmut Schilling, Dreihundert Kamelreiter	Sonderausstellung PTT
Rudolf Alexander Schröder, Ist's schon spät im Jahr 671	- A 1 DIV 1 CIV
Georg Trakl, Herbst	7. Aus dem BLV und SLV
Otto Zinniker, Bitte	a. Allgemeines
Albin Zollinger, Trost der Welt	Bernischer Lehrerverein:
- Wesen des Dichters	Abgeordnetenversammlung 1963 19, 59, 147
— Wo aber fliegen die Abendvögel hin? 887	Jahresbericht des BLV 60, 149
Hans Zulliger, Wymonet	Jahresbericht Berner Schulblatt 40, 150
	Jahresbericht Pädagogische Kommission 38, 150
5. Jugendhilfe	Jahresbericht «Schulpraxis»
The second secon	Jahresrechnungen 1962/63 und Voranschlag 1963/64 72, 74, 150
Bazar für das Kinderheim Mätteli Münchenbuchsee. 360, 461	Mitgliederbestand
Behinderte Kinder in einer gewöhnlichen Schulklasse	Nationalratswahlen
Die Praktikantenhilfe Pro Juventute	Nyafaru-Schulhilfe des BLV 3, 42, 97, 120 (Beilage), 151,
Ist Pro Juventute noch nötig?	262, 433, 596, 804, 807 (Beilage), 869
Kennen Sie die Zähne Ihrer Kinder? 79	Obligatorisches Thema 1961/62 (Schule in erschwerten
Nyafaru-Schulhilfe des BLV 3, 42, 97, 120 (Beilage), 151, 262,	Zeitverhältnissen)
433, 596, 804, 807 (Beilage), 869	Obligatorisches Thema BLV 1962/1964 (Neue Aufgaben
Pausenapfel-Aktion	der Schule)
Pro Juventute-Tagung in Spiez	Pädagogische Kommission 38, 91, 100, 150, 153, 265, 501, 675, 761, 895
Schulfunk-Aktion «Car für Gelähmte»	«Schulpraxis»
Unterhalb des Spezialklassenniveaus	Schweizerischer Lehrertag in Bern 154, 157, 219
Vom Logierhaus des BLV	Tagung des BLV in Münchenwiler zum Thema: Weiter-
Zum «Tag des guten Willens» 1963 23	bildung

L'ECOLE BERNOISE

Seite			Seite.
Vom Logierhaus des BLV 151, 196, 243, 887, 889	Dr. Franz Schorer, Seminardirektor in Langenthal .		96
Wahl des Chefredaktors des Berner Schulblattes 153	Zum Beschluss		734
Wahl des Heimleiters	Zum Rücktritt Paul Finks von der Schriftleitung		
Weiterbildung	Berner Schulblattes		752
Weiterbildungsprogramme	d. Nachrufe		
Wiederaufnahmegesuch	† Rudolf Aeschbacher		573
Zum Wechsel in der Redaktion	† Fritz Bach		
Bernischer Gymnasiallehrerverein 599, 732	† Emil Bandi		
Bernischer Mittellehrerverein:	† Dr. Hans Bracher		
Abgeordneten- und Hauptversammlung 131, 545	† Frau Elise Dick-Bärtschi		
Jahresbericht 1962/63	† Robert Gabarell		
Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer 115 Weiterbildungswoche 1964 in Münchenwiler 701, 785	† Hans Jakob Germann		
Bernische Lehrerversicherungskasse:	† Werner Gürlet		
Delegiertenversammlung 1963 629	† Ernst Hubacher		
Die Abänderung des Dekretes über die versicherten Be-	† Ivar Imobersteg	roge	497
soldungen der Lehrerschaft	† Frau Klara Jordi-Kallen		
63. Ordentliche Delegiertenversammlung 523	† Dr. phil. Wilhelm Jost		
Orientierung der Mitglieder der Bernischen Lehrerver-	† Adolf von Känel		
sicherungskasse	† Hugo Kurz		435
Umzug nach der Papiermühlestrasse 43	† Helene von Lerber		291
Versicherte Besoldungen der Lehrerschaft 311	† Albert Leupin-Steiner		98
Bezirksversammlung Signau der BLVK 701	† Alfred Liebi		
Schweizerischer Lehrerverein:	† Hermann Menzi-Cherno		
Delegiertenversammlung des SLV 1963 471	† Adolf Messerli		
30. Schweizerischer Lehrertag in Bern 154, 157, 219, 283,	† Fritz Meyer		066
307, 331, 333, 374–405, 472–481	† Friederike Munzinger-Maux		621
30. Schweizerischer Lehrertag 1963 in Bern:	† August Oetiker		45
Ansprache Bundesrat H. P. Tschudi 474	† Adolf Rubi		249
Vorträge Prof. Dr. Pierre Jaccard 477	Zum Gedenken an Fräulein Dr. Ida Somazzi		782
Dr. Fritz Hummler 476	† Robert Spähni		
Direktor Walter Zulliger 477	† Friedrich Tanner		
Schweizer Schulhaus für Skopje 911	† Lisa Tetzner.		
Jugendbuchpreis 1963: René Gardi 476	† Isabelle Thormann		
Erste Gedanken zum Schweizerischen Lehrertag 1963	† Fritz Wanzenried		
(Lehren für uns junge Lehrer)	† Gottfried Wegmüller		
Jugend wendet sich an die Lehrerschaft 480, 546	† Albert Zoss		
Kunstblätter	Abschied von Dr. Walter Zumstein (1889-1963)		
Schweiz.Lehrerkalender 1964	The second secon		
Schweiz. Lehrerkrankenkasse	8. Vereinswesen		
Sommerreisen 1963	Arbeitsgemeinschaft: Schule - Weltgeschehen	437,	702
Stiftung der Kur- und Wanderstationen 80, 100, 120, 135,	Bernischer Verein für Familienschutz		
848, 899, 943	Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulrefo	rm	271,
Verhandlungen des Zentralvorstandes 293, 436, 599, 786,	314,	827,	, 847
893	Bernischer Frauenbund		
b. Sektionen	Bund Schweiz. Frauenvereine		174
Sektion Aarwangen des BLV 700, 871, 968	Christlich-jüdische Vereinigung in der Schweiz		81
	Freie pädagogische Vereinigung 81, 120,		
Sektion Bern-Stadt des BLV	Interkantonale Arbeitsgemeinschaft für die Unterstuf		
Sektion Frutigen des BLV	Interkantonale Mittelstufenkonferenz		
Sektion Herzogenbuchsee-Seeberg des BLV	Kantonaler Verband bernischer Arbeitslehrerinnen.		
Sektion Interlaken des BLV	Kantonalkartell		
Sektion Köniz des BLV	Lehrergesangvereine:		920
Sektion Konolfingen des BLV 266, 313, 675, 847, 942	Burgdorf	574	677
Sektion Niedersimmental des BLV 701	Konolfingen		
Sektion Nidau des BLV	Thun		
Sektion Schwarzenburg des BLV 785	Lehrerveteranen		
Sektion Thun des BLV	«Nachklang» in den Oetiker-Vereinen		847
Sektion Trachselwald des BLV 46, 266, 632, 968	Promotionen des Staatsseminars Hofwil-Bern 229, 2	71.	502.
Alte Sektion Thierachern des BLV 205			701
Sektion Bern-Mittelland des BMV 812	Promotionen des Seminars Muristalden		205
Sektion Oberland des BMV	Schweiz. Arbeitslehrerinnenverein		
Lehrerveteranen	Schweiz. Bund für Jugendliteratur		82
c. Persönliches	Schweizerische Hilfsgesellschaft für Geistesschwache	159,	502,
c. Personitines	Barrier and the Market of the Control of the Contro		900
Hans Adam, neuer Schulblatt-Redaktor 153	Schweizerischer Lehrerinnenverein		
Der neue Redaktor bittet um Gehör	Sektion Fraubrunnen		
Paul Fink, Rücktritt als Schulblatt-Redaktor 153, 735, 752	Schweiz. Turnlehrerverein		
25 Jahre im Dienste der bernischen Lehrerbildung (Direk-	Schweiz. Verein für Handarbeit und Schulreform.		
tor A. Fankhauser, Muristalden)	Verein Mädchenheim Köniz und Kinderheim «Mätt		
René Gardi (Jugendbuchpreis 1963)	Münchenbuchsee		
E. und F. Häusler-Lehmann-Schwarz	Vereinigung ehemaliger Schüler des bernischen Sta		
Hans Lehmann zum 70. Geburtstag 260	seminars		
Neue Schulinspektoren Dr. Hans Stricker	Vereinigung ehemaliger Schülerinnen des städtisc		
Dr. nans Stricker	Lehrerinnenseminars		
Rudolf Immer	Volkswirtschaftskammer des Berner Oberlandes		215

BERNER SCHULBLATT

9. Buchbesprechungen	Seite	Seite 200
a. Allgemeines		W. Meyer, Apulien
160, 174, 207, 230, 317, 554, 579, 607, 678, 703, 739, 786,	826.	A. Nawrath, Ägypten, Land zwischen Sand und
920	. 944	Strom
Hans Raaflaub, Gstaad	. 136	H. Riediger/W. Thies, Der Bergmann 533
M. Spark, Die Lehrerin	. 121	Naturkunde: A. Alpers, Delphine – Wunderkinder des Meeres 160
b. Fachliteratur		Christoph Brodbeck, Natur und Landschaft 554
Bücher zum Religionsunterricht:		Anatomisches Tabellenwerk
Helmut Gollwitzer, Forderungen der Freiheit		G. Gamoro/J. M. Cleveland, Physik in unserer Welt 103 Hans E. Keller, Blumen
Otto Lauterburg, Dichtungen in der religiösen Erziehung Walter Nigg, Grosse Heilige		H. Leicht, Das Leben in Wald, Wasser und Moor 679
Georg Siegmund, Gott		Werner Lieber, Der Mineraliensammler 554
Robert Zwiky, Herr, lehre uns beten		H. Linse, Elektrotechnik für alle
Bücher zur deutschen Sprache und zum Deutsch-Unterricht:		Ernst Maibach/Rudolf Burger, Duftende Blüten –
Eckart-Grunow, Führende Worte	850	Summende Bienen 6
C. Englert-Faye, Us der Gschichtetrucke	703	A. Martin/A. Musy, Das Leben der Kolibris 742
Hans Glinz, Die innere Form des Deutschen		Ludwig Mayer, Verfahren der Chemie-Industrie 849 Dr. V. Müller-Schneider, Von der Verbreitung der
J. Hauser, Deutsches Sprachbuch		Samen
Rechtschreibschwäche	433	Adolf Portmann, Licht und Leben 101
H. Ruckstuhl, Kurz und klar! Träf und wahr!		Prof. Dr. W. Rytz, Schweiz. Schulflora 6 Johanna Schmid-Vögeli, Legände u Beobachtige vo
Hans Rychner, Freude an Grammatik		Vögeli
Bücher zu Erziehung, Psychologie usw.:	. 903	Fritz Schuler, Die Milch im Unterricht 6
Dr. G. H. Graber, Charaktertypen und Schicksale .		Unesco – Werkbuch für Naturlehre
W. Hehlmann, Geschichte der Psychologie		Unser Gemswild
Janpeter Kob, Erziehung in Elternhaus und Schule. Franz Meyröcker, Intelligenz und Begabung		G. Apel, Stabrechnen durch Üben
Elisabeth Plattner, Weg des Vertrauens		H. Bürki, Algebra und Geometrie 787
JJ. Rousseau, Emile		H. S. M. Coxeter, Unvergängliche Geometrie 703
G. Schlevoigt/Fr. Roth, Schulreife und Einschulung. Jakob Seifert, Anspruchsvolle Kinder		G. Polya, Mathematik und plausibles Schliessen 158, 556 Prof. Dr. H. Schubert, Mathematische Mussestunden . 849
Sozialpsychologie der Vollbeschäftigung		Fremdsprache:
Fritz Tanner, Kleine Angst vor grossen Tieren	740	F. L. Sack, Englische Grammatik
Hans Thomae, Beobachtung und Beurteilung von Kin-		Zeichnen, Basteln usw.: Friedr. Frutschi, Holzschnitzen und Holzbildhauen 828
dern und Jugendlichen		Heidi Haupt-Bataglia, Zeitloses Sticken 828
Konrad Widmer, Erziehung heute - Erziehung für	11.00	Turnen, Sport:
morgen	. 483	Erwin Geiger/Karlheinz Grindler, Fröhliches Tummeln
Bücher zur Pädagogik, Didaktik, Methodik, Philosophie usw.:	•	und Spielen
Hans Aebli, Psychologische Didaktik	504	Rollen
Pierre Jaccard, Sociologie de l'Education		Verschiedenes:
Alfons Otto Schorb, Schule und Lehrer an der Zeitschwelle	181	Richard W. Eichler, Könner, Künstler, Scharlatane 102
Eduard Schuh, Der Volksschullehrer		Erwin Heinzel, Lexikon der Kulturgeschichte in Literatur, Kunst und Musik
Westermann Taschenbuch		J. F. Kövér, Köpfe der Wirtschaft 647
S-Reihe: Theorie und Praxis der Schule		Ernst Kreidolf, Grashüpfer (Bilderbuch) 673
Bücher zum Realunterricht:	. 030	Ed. Lanz/Hans Berchtold, 500 Jahre Bieler Stadtkirche 496
Geschichte:		Heinrich Lützeler, Führer zur Kunst 679 Sammlung «Lebendiges Wissen» 654
F. R. Allemann, Fidel Castro		Schloss Spiez
W. Blumenberg, Karl Marx		Schulchor
macher der Bronzezeit	. 7	Spazierwege rund um Bern
Kurt Brotbeck, Die schweizerische Neutralität als		Lugano
Beitrag zu einem freien Europa 848 Ed. Crankshaw, Moskau-Peking oder der neue Kalte		Wanderkarten
Krieg	. 849	Wanderbücher
Marion Gräfin Dönhoff, Die Bundesrepublik in der		Hans Zbinden, Humanismus und Wirtschaft 504
Aera Adenauer		c. Jugendliteratur
Richard Feller/Edgar Bonjour, Geschichtsschreibung		Ingondhuch Reilagen
der Schweiz vom Spätmittelalter zur Neuzeit .	456	Nr. 1
Karl Meyer, Weltgeschichte im Überblick		Nr. 2
F. Wartenweiler, Von Hammarskjöld zu Guisan . Weltgeschichte der Gegenwart Band I: Die Staater		Nr. 3
Geographie:	- 510	Nr. 5
Antikes Sizilien		
H. Bobek, Iran		d. Zeitschriften Der Fortbildungsschüler 678
Hans Boesch, Paul Hofer, Flugbild der Schweizer Stadt		Film und Radio
Hans Egger, Gürbetal	. 7	Gewerbeschüler
Hans Fischer, Dr. med. J. R. Schneider		Jugendborn
Heimatbücher (Berner und Schweizer) 316, 400, 439	, 103	Leben und Umwelt

L'ECOLE BERNOISE

Selfe Someon of the South State of Stat	D'II V . I
Musik und Gottesdienst	Bilder von Verstorbenen: Rudolf Aeschbacher †
Revue de Pro Jura	Fritz Bach †
Kalender	Emil Bandi †
	Dr. Hans Bracher †
10. Neue Bücher	Ernst Hubacher †
	Werner Gürlet †
7, 161, 250, 296, 319, 346, 365, 408, 440, 462, 505, 533, 607,	Dr. phil. Wilhelm Jost †
679, 713, 762, 787, 923	Adolf von Känel †
11. Verschiedenes	Hugo Kurz †
	Albert Leupin-Steiner †
5, 47, 82, 101, 120, 136, 157, 174, 230, 272, 294, 316, 363, 408,	Alfred Liebi †
438, 461, 503, 532, 574, 633, 654, 703, 738, 848, 943, 977 Bergbäuerliches Bildungswesen 532	Hermann Menzi-Cherno †
Berner Sensation	August Oetiker †
Bier und Whisky im Fernsehen	Adolf Rubi †
Druckfehler-Berichtigung	Robert Spähni †
Eine Erwiderung	Lisa Tetzner †
125 Jahre Staatliches Lehrerinnenseminar Hindelbank/	Fritz Wanzenried †
Thun	Gottfried Wegmüller †
Lehrerschaft	Albrecht Dürer, Christus am Kreuz
Erhebung über Schul-, Jugend- und Volksbibliotheken im	Willy Flückiger, Neger und Berber
deutschen Kantonsteil	René Gardi
Ferien in Bauen (Zwyssighaus)	Verena Jaggi, Fresko (Aebiheim Brüttelen) 825
Hände weg vom Jungwild	Josef und Maria an der Krippe
100 Jahre Schweizerisches Rotes Kreuz 23, 80, 101, 120, 136,	Musizierwoche mit deutschen Kollegen und Studenten . 625
Jahrhundertfeier des Internationalen Roten Kreuzes 260	Nyafaru-Schulhilfe: Ernte im Schulgarten
Jesu Passion	Schüler helfen beim Schulhausbau 807
Kantonales Arbeitslehrerinnenseminar Thun 483	Der Farmverwalter
Kantonales Haushaltungslehrerinnen-Seminar Bern 482	Wozu doch eine Stossbänne alles gut sein kann 810
Knochenfrakturen beim Skifahren	Zwei grössere Schüler pflanzen 810
Kunst-, Musik- und Literaturbeilagen für die Jugend 813	Mit geschenkten Caran-d'Ache-Farben 810
Neue Wandbilder in bernischen Schulen	Oktober-Kalenderblatt
787, 850, 977	A. Ramseyer, Transmutation
787, 850, 977 Réponse	Schlangenbilder 736 I-IV und Ia-IVa
Schweizer Auslandhilfe 101, 120, 285/87, 431, 458, 551, 944	Schulhaus Ladholz
Schweiz. Hilfswerk für aussereuropäische Gebiete 284, 431,	Schulhaus Linden-Oberlangenegg 1826 – 1850 – 1961 223/25
458, 551 Fred Stauffer, Lauenen im Winter	Schweiz. Hilfswerk für aussereuropäische Gebiete: Aufmerksame Schüler im Kinderdorf Hafouz 432
Tierpark Dählhölzli-Bern	Blick in die Werkbank-Abteilung der Konstruktions-
Umschau 503, 532, 552, 633, 703, 762, 787, 812, 828, 902	und Lehrwerkstätte Balaju
Vom Linsenbrei zum Elektrobohrer 628	Sgraffito von Hans Eggenberg
Welche Gedichte gehören ins Berner Schulblatt? (Um-	Seminar Thun
frage)	Situationsplan BLVK
Antworten auf die Umfrage	Suchender junger Mensch
Zur Rassenfrage	Stauffer Ruth, Mosaik (Sekundarschulhaus Boll-Sinnerin-
201 10000000000000000000000000000000000	gen)
12. Bilder	Urgeschichtliche Siedlungen im Gebiet des Burgäschisees:
	Lageplan
Albert Anker, Studie zu: Grossvater erzählt 593	Fundgegenstände
Beim Mittagessen (Schulhaus Ladholz) 625 Bilder zum Logierhaus des BLV 887, 888, 889, 890, 891, 892	buchsee)
Bilder von Skopje vor und nach dem Erdbeben 912–915	Zwyssighaus in Bauen
Black to Bloppe to and and all Brabeson to 1912 910	
Partie f	rançaise
Page	Page
Admissions à l'Ecole normale d'instituteurs de Porrentruy 904	A propos de sociométrie
Aide suisse à l'étranger 302, 424, 445, 768, 902, 928, 952	A propos du home d'étudiants
A l'Ecole normale d'instituteurs: réunion de parents d'élè-	Assemblée des délégués de la Société des instituteurs
ves	bernois
l'Ecole normale des instituteurs, à l'occasion de la céré-	Assemblée préalable des délégués SIB
monie des promotions	Assez de belles paroles! Nous voulons des actes 424
Amicale d'anciens élèves de l'Ecole normale des institu-	
teurs de Porrentruy	Association jurassienne des maîtres de classe unique 534, 536,
A I de médident de la Confédération (Aide anima à 124	Association jurassienne des maîtres de classe unique 534, 536, 682
Appel du président de la Confédération (Aide suisse à l'é-	Association jurassienne des maîtres de classe unique 534, 536, 682 Association jurassienne des maîtres de gymnastique 237, 536,
tranger)	Association jurassienne des maîtres de classe unique 534, 536, 682 Association jurassienne des maîtres de gymnastique 237, 536, 718, 928
tranger)	Association jurassienne des maîtres de classe unique 534, 536, 682 Association jurassienne des maîtres de gymnastique 237, 536, 718, 928 Association suisse des enseignants
tranger)	Association jurassienne des maîtres de classe unique 534, 536, 682 Association jurassienne des maîtres de gymnastique 237, 536, 718, 928 Association suisse des enseignants
tranger)	Association jurassienne des maîtres de classe unique 534, 536, 682 Association jurassienne des maîtres de gymnastique 237, 536, 718, 928 Association suisse des enseignants

BERNER SCHULBLATT

Page	Cours pour dirigeants de petites bibliothèques 277, 981
그는 그는 그는 그는 그는 그는 그 그리는 그림으로 생각하고 있었다. 그는	0 1 1 4: 1: 1: 1
Bibliographie pédagogique annuelle du BIE	
Cadet Roussel 10, 253, 661	Demain grâce aux satellites: un maître pour des millions
Choynowski, La Psychologie de l'Adolescence 212	d'élèves à la TV mondiale
Conférence internationale de l'Instruction publique 1963 816	De si longues vacances
Contribution du Film à l'Enseignement du premier degré 466	
	Distinguise abuilings nous hiblist foring
E. Copfermann, Marionettes	D
Début du calcul	
Dottrens, Batraciens et Reptiles d'Europe	Echo de la dernière session du Grand Conseil . 250, 508, 764 Ecole et enseignement aujourd'hui
M. Egg, Mon Enfant n'est pas comme les autres 679	
Etudes à l'Etranger	truy
G. Fradier, Fêtes et rencontres	Ecole normale des instituteurs Porrentruy 26, 444
M. Gilotin, Cherchons et transformons mille Riens 212	
Girard R., Rouiller JF., Milieu social et Orientation	Emprunt interne en faveur du home d'étudiants SIB 195
dans la Carrière des Adolescents 638	
RL. Junod, Ecrivains français du XXe siècle 583	
P. Knecht, P. Piguet, Correspondance commerciale	Australie
anglaise	Autriche
La Pénurie du Personnel enseignant primaire 516 L'Art, Reflet de l'Homme	
L'Ecolier romand	
L'Enseignement primaire	Canada
Les Problèmes de l'accès à l'enseignement supérieur en	Chili
France	
L'Organisation de l'Orientation sociale et professionnelle 662	Espagne 164, 237, 444, 716, 816
Museum	Etats-Unis 123, 276, 465, 488, 767, 903, 926
Œuvre Suisse des Lectures pour la Jeunesse 10, 412, 832	
Parlons des Nations Unies	
E. Piccard, Episodes de la grande Tragédie russe 983	Irlande
M. Puzin, Guide pratique pour la Sauvegarde de la	Irlande du Nord
Jeunesse	
R. Resten, Comment comprendre et élever vos enfants 661 Revue internationale de l'Education des Adultes et de la	Italie 8, 123, 767 Japon 52, 424, 444, 767, 926
Jeunesse	Luxembourg
S. Roller, A. Haramein, Enquête sur les Retards sco-	Maroc
laires	
Somerhausen, Debuyst, Racine, L'Ecole et l'Enfant . 661	Monaco
Spaeth, Real, Grammaire allemande 910	Norvège
A. Stern, Le Langage plastique	
R. Tagore, Le Vagabond et autres Histoires	
P. Tournier, L'Aventure de la Vie	
Uhlig, Chatelanat, Lang, Vocabulaire de Base allemand- français	Royaume-Uni 325, 369, 411, 424, 637, 767, 815, 926 Suède
Wittenberg, Redécouvrir les Mathématiques 95	Tunisie
Bravo! Normaliennes de Delémont	U.R.S.S
Bulletin de l'Amicale d'anciens élèves de l'Ecole nor-	Yougoslavie
male d'instituteurs, Porrentruy	Examens du brevet d'enseignement primaire dans le Jura
	bernois
aisse d'assurance du corps enseignant bernois 43, 536, 657	Emposition nationals series 1, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11, 11,
874 Laisse de remplacement de la SIB	013. 702
aisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes 123	Extract des comptes de la SID 1901 of
Sampagne mondiale de lutte contre l'analphabétisme 788	Fin du cours préparatoire pédagogique pour porteurs d'un certificat de maturité
Cantons:	Crowns romand du corne ensaignant pour la gymnastique
Genève	respiratoire 466
Neuchâtel	
Schwyz	Home d'étudiants SIB 182, 195, 211, 273, 638, 890
Soleure	
Zurich	initiation and anomatos on contents.
Commission du Rapport pour le Congrès SPJ 1964 74	Interuit aux moins de 10 ans
Commission nationale suisse pour l'Unesco	
Concours de projets pour la construction d'une nouvelle	Je ne veux pas guern. Er je guerrs j uurur trop running
école normale d'instituteurs à Porrentruy 27	
Conférences du BIE, de l'AIOP et du GROP 345	Journet europeenne des ceoles
Congrès suisse des enseignants à Berne 231, 368	La forêt des totems à l'Exposition 1964
Contribution de la SPJ à l'aide aux pays en voie de	L'Afrique demande des professeurs
développement	
Cours d'audiologie pour enfants	
Cours de formation d'orthophonistes	
Cours de mampulation de moyens audio-visueis 25. Cours de ski à Chasseral	L'amharique, langue d'enseignement
Cours d'initiation aux nombres en couleurs	La main dans la main
Cours d'introduction du nouveau manuel de gymnastique 10	L'année scolaire devrait commencer en automne 25
Cours d'introduction du nouveau manuel suisse de gym-	L'année scolaire doit-elle commencer en automne? 320
nastique scolaire, livre III	La réussite dans la vie

L'ECOLE BERNOISE

F	Page	Pa	ge
L'asthme - un mal méconnu		voie de développement	10
La Suisse de demain présente la Suisse d'aujourd'hui		Pour le Congrès 1964: une enquête et des expériences 4	187
La vérité sort de la bouche des enfants		Pour l'enfance: des cartes qui réalisent des vœux 6	513
Le bain de pieds		Pour l'enseignement de la gymnastique	
Le droit à l'éducation - de la tolérance à l'égalité	50	Pour planifier l'enseignement: l'Institut international 3	
L'école et la langue 184, 211, 236, 275, 368, 410, 463, 5	535,	Pourquoi la gymnastique respiratoire? 8	
581, 609, 635, 658,		Prix européen de littérature enfantine	302
L'école et l'enseignement aujourd'hui en Suisse	556	Pro Juventute	116
L'école part en voyage		Quand l'année scolaire commence par des vacances 1	
Le Comité central de la SPJ élargi traite de la multiplicité		Quanti i année scolaire commence par des vacances	100
des voies d'accès au brevet primaire et de l'art. 4	298	Rapport annuel de la SIB	60
L'éducation permanente - une exigence de notre temps	252	Rapport annuel de l'Ecole bernoise	
L'éducation sanitaire et sexuelle et la préparation à la		Recherches pédagogiques	791
vie familiale	978	Recommandations de la Conférence internationale de	
Le film et l'enseignement primaire	274	l'instruction publique aux Ministères de l'instruction	
Le funiculaire	273	publique	
Le nouvel institut international de planification de l'édu-		Relève à la rédaction	151
cation		Résumé de l'intervention de M. René Maheu, directeur	
«Le petit ami des animaux»	815	général de l'Unesco, à l'Assemblée générale des Nations	0 = 1
Le projet de construction pour l'Ecole normale et le Gym-	09-	Unies))1
nase de Langenthal			145
Les richesses naturelles du Jura bernois	053	ques autres textes législatifs	
Les 40 ans d'enseignement de M. Cattin, instituteur, Les	5.	Rondel	
Breuleux			
Le «Trésor» de la langue française	200	Schinner vu par Zermatten	766
		Sections:	
Manuel des organisations internationales		Bienne-La Neuveville 51, 4	
Matinées classiques pour la jeunesse	537	Courtelary	
Modification du décret concernant les traitements assurés	161	Franches-Montagnes	
du corps enseignant		Moutier	
M. Lindt s'est adressé aux enseignants		Porrentruy	
Musée scolaire de Berne (Schulwarte)	104	Senaka Senanayake, enfant prodige de la peinture	103
Nécrologie:	(0)	Session biblique, les 5 et 6 septembre 1963	
Georges Barré, Bienne		Signification de la «Semaine mondiale de la faim»	506
M ^{11e} Lily Freudiger, Corgémont	8	Société bernoise des maîtres aux écoles moyennes 131,	
Bernard Houlmann, Courroux		Société cantonale des maîtres aux écoles moyennes 813, 8	014
Albert Ritter, Cortébert		Société jurassienne de travail manuel et de réforme sco- laire	กรด
Nods: Affaires scolaires			
Nous, nous réclamerions		Société pédagogique jurassienne	
		Société suisse de travail manuel et de réforme scolaire .	
Oeuvre suisse des lectures pour la jeunesse			
Orient-Occident: Thailande-Suisse		Tout commence par l'écriture	367
Où en est l'enseignement audio-visiuel?	810	Traitements assurés du corps enseignant bernois	
Ouverture de la Conférence internationale de l'instruction publique	299	Travail humanisé	951
Ouverture d'une classe de raccordement à l'Ecole normale	322	Un anniversaire important: le 10 décembre 1963	611
de Porrentruy	851	Une campagne mondiale d'alphabétisation	
Ouvrages recommandés par la Commission des moyens	001	Un camp international d'éclaireuses à l'occasion de l'ex-	
d'enseignement pour les écoles secondaires du Jura	717	position nationale	B75
요즘 12 B. 아이트 12 B. 프림프트 12 B. H.		Un million réjouissant	465
Participez au 30e Congrès suisse des enseignants Paul Fink, rédacteur du Berner Schulblatt, se retire	763	Un nouveau manuel d'arithmétique de 7e année 8	854
Peut-on apprendre en dormant?		Un problème mondiale: l'analphabétisme	233
Pour la formation du personnel scientifique des pays en	190	«Vacances à l'étranger»	130
Tour la formation du personner scientinque des pays en		wacances a retranger	10)
Mitteilungen des Sekretariats	a —	Communications du Secrétariat	
with the second		dominamousions un sociounius	
S	eite		age
Abgeordnetenversammlung BLV 1962/63 19, 59,	147	Abonnement «Ecole bernoise»	
Abgeordnetenversammlung BMV 131,		Acquisitions	
Abonnemente Berner Schulblatt u. Schulpraxis		Affiliations	
Anleihe Logierhaus	195	Aide aux pays en voie de développement 106, 137, 5	
Anschaffungen des Sekretariates	719	Année scolaire (début) en automne 25, 320, 6	639
Arbeitslehrerinnen	288	Assemblée des délégués de la SBMEM 131, 506, 8	813
Arbeitsprogramm 1963/64		Assemblée des délégués de la SIB 19, 59,	
Bauvorlage Seminar und Gymnasium Langenthal		Assemblée préalable SIB	162
Beiträge		Assemblée générale SBMEM 506, 8	
Berichtigung		Assistance judiciaire	
Bern. Gymnasiallehrerverein	732	Avis de la rédaction	981
Bern. Lehrerversicherungskasse 43, 523, 629,		Brochure «Conférences du 3e congrès suisse des ensei-	077
Bern. Mittellehrerverein		gnants)	
Berner Schulblatt	984	Budget 1963/64	
Berufsberatung (Chr. Rauh)	200	Caisse d'assurance du corps enseignant bernois 43, 51, 5 657, 4	
Besoldungs- u. Versicherungsfragen, Naturalien 63, 156, 2 311, 562, 639, 719,	276	Caisse de remplacement SBMEM 122,	569
Braun Dr. F	703	Caisse de remplacement SIB	641
Diaun Di. F. , , , ,	190	omose de l'empiacement DID	O-T-L

BERNER SCHULBLATT

Seite	Page
Broschüre «Schule und Lehrer heute»	Cartel cantonal
Darlehen, Unterstützungen	Centre de perfectionnement professionnel 67, 180, 876
Delegiertenversammlung SLV 471	Commission du home
Entwicklungshilfe 3. 284, 431, 551	Commission de presse SIB 67
Ferienheim zu verkaufen	Commission de rédaction 150, 563, 719
Fernkurse für Primarschüler?	Comptes annuels SIB 1962/63
Film zur Methode Cuisenaire	Congrès suisse des enseignants à Bern 231, 232, 233, 321, 350,
Film über die Schule	368, 489 Cotisations
Grossratswahlen	Cours d'allemand pour collègues jur. à Berne 877
Heimkommission	Début de l'année scolaire en automne 25, 320, 639
Jahresbericht BLV	Délibération du Comité cantonal 561, 614, 639, 683, 719, 876
Jahresbericht BMV	Déménagement de la caisse d'assurance du corps ensei-
Jahresbericht Berner Schulblatt 40	gnant
Jahresbericht Päd. Kommission	Ecole bernoise
Jahresbericht Schulpraxis 42 Jahresrechnungen 1962/63 BLV 72, 74, 150	Effectif des membres
Informationsstelle für Weiterbildung	Elections au Conseil national 425, 489, 495, 519
Kantonalkartell	Election grand Conseil
Kindergarten Breitfeld 614, 639, 662, 719	Emprunt en faveur du home d'étudiants 195
Kunst-, Musik- und Literaturbeilagen 813	Fédération romande des auberges de la jeunesse 719
Lehrerinnenseminar Thun 248a	Film sur la méthode Cuisenaire
Lehrerkalender 1964/65	Fink Paul, redacteur
Lehrerversicherungskasse	Home d'étudiants 53, 179, 182/83, 195, 196, 211, 273, 326, 510,
Liegenschaft Brunngasse 16	562, 614, 638, 640, 719, 793, 876, 890 Home de vacances à vendre
562, 614, 641, 719, 793, 876, 887, 959	Immeuble Brunngasse 16 511, 562
Mitgliederbeiträge	Loi sur l'école primaire
Mitgliederbestand	Loi sur les impôts
Mitgliedschaftsfragen	Nyafarou 106, 120a, 178, 805, 807
Münchenwilerkurs BLV	Orientation professionnelle (Ch. Rauh) 67, 180, 563, 876
Nationalratswahlen	Perfectionnement professionnel . 67, 180, 562, 640, 684, 876
Nyafaru 3, 42, 97, 120a, 121, 151, 262, 433, 573, 596, 804, 807, 869	Politique scolaire
Obligatorisches Thema	Questions de traitements d'assurance et de prestations en
Pädagogische Kommission	nature
Presse	Prêts et secours
Pressekommission 67	Programme d'activité 1963/64
Primarschulgesetz	Projet de construction pour l'école normale et le Gymnase
Rechtsschutz, Rechtsauskünfte 561, 614, 639, 662, 683, 719,	de Langenthal
793, 876 Redaktor des Berner Schulblattes 67, 153, 533, 641, 734, 751, 753	Rapport annuel SIB 1962/63
Redaktionskommission	Rectification
Redaktion der Schweiz. Lehrerzeitung	Rédacteur de l'Ecole bernoise 67, 641, 751
Redaktionelle Mitteilungen 7, 250, 270, 296, 421, 440, 462,	Secrétariat de la SIB 10, 563, 719, 746, 877, 984
580 742 762 787 850 977	Secrétaire central
Redaktorenwechsel am Berner Schulblatt 533, 751	Sociétariat
Richtigstellung	Société pédagogique jurassienne 83, 298, 925, 951 «Schulpraxis»
Rückkauf der O. Graf-Bücher «Die Entwicklung der Schulgesetzgebung im Kanton Bern»	Voyage d'études
Sekretariat des BLV 10, 719, 746, 877, 984,	Zimmermann Erna
Sprachkurs für jurassische Lehrer in Bern 877	Zumstein Walter, Me Dr droit
Schulbeginn im Herbst	
Schule nud Berufsberatung (Chr. Rauh) 563, 584, 662	
Schulinspektor	
Schulpolitik	
Schulpraxis	
375-404, 472, 479, 547, 641	
Stellvertretungskasse BLV 53, 79, 562, 641	
Stellvertretungskasse BMV	
Steuergesetz	
Studienreise nach Deutschland	
Umfrage Schule und Berufsberatung (Chr. Rauh) 563, 584, 662 Verhandlungen des Kantonalvorstandes 561, 614, 639, 683,	
710 976	
Voranschlag 63/64	
Vorträge 19, 35, 474, 476–478	
Wahlen	
Warnung vor Fernkursen für Primarschüler 238	
Wechsel in der Redaktion	
Weiterbildung 67, 152, 254, 271, 406, 408, 430, 562, 614,	
623, 639, 640, 684, 754, 839, 876, 915 Westschweiz. Verband der Jugendherbergen 719	
Zentralsekretär	
Zimmermann Erna	
Zumstein Dr. Walter (Abschied)	